Latin names in parish registers

Adalbertus meaning Albert or George

Adam (Ade) meaning Adam

Aedus meaning Hugh

Aemilia meaning Emily

Agna meaning Agnes, Nancy

Agneta meaning Agnes

Alanus meaning Alan

Albertus meaning Albert

Alesia, Alicia meaning Alice

Alfredus, Aluredus meaning Alfred

Alicia meaning Alice, Elsie, Alyssa

Alienora, Eleanora, Elianora meaning Eleanor

Aloisius meaning Aloysius, Louis, Luis

Aloysius meaning Aloysius or Lewis

Alvredus meaning Alfred

Amica, Amata, Amia meaning Amy

Anastasia meaning Anastasia or Nancy

Andreas meaning Andrew

Anna meaning Ann, Anne

Antonius meaning Anthony

Arcturus, Artorius, Arturus meaning Arthur

Audoenus, Audoinus, Oeneus, Oenus meaning Owen

Augustinus meaning Austin

Avelina meaning Evelyn

Bartholomeus meaning Bartholomew

Beatrix meaning Betteris, Beatrice

Benedicta (f.)meaning Benedict, Benet

Benedictus (m.) meaning Benedict, Benet

Bertrandus meaning Bertram

Brigida, Brigitta meaning Bridget, Brigid

Carolum, Carolus meaning Charles, Carl

Caterina, Katerina, Katharina meaning Catherine

Catharina meaning Catherine, Kathryn, Kathleen

Cecilia meaning Cisley, Cecily

Cecilius meaning Cecil

Christiana, Christina meaning Christine

Christophorus meaning Christopher

Constantia, Custancia meaning Constance

Daniele meaning Daniel

Denisia, Dionisia meaning Denise

Dionisius, Dionisius, Dionysius meaning Denis

Donatus meaning Duncan

Dorothea meaning Dorothy

Eadmundus, Edmundus meaning Edmund, Edmond

Eadwardus, Eduardus, Edwardus meaning Edward

Lena meaning Helen, Ellen

Elias meaning Ellis

Elisabetha, Elizabetha meaning Elizabeth, Beth, Betty,

Erchenbaldus meaning Archibald

Eustachius meaning Eustace

Eva meaning Eve

Felicia meaning Felice

Francisca (f.) meaning Frances

Franciscus (m.) meaning Francis, Frank

Fridericus meaning Frederick

Georgius meaning George

Gerardus meaning Gerard

Gilebertus, Gislebertus meaning Gilbert

Giraldus, Geroldus meaning Gerald

Godefridus, Godefredus meaning Godfrey

Goisfridus, Gosfridus meaning Geoffrey

Gratia meaning Grace

Gualterus meaning Walter

Guglielmus, Gulielmus, Guilhelmus, Gulielmo, Gulielmum meaning William

Haraldus meaning Harold

Helena meaning Helen, Ellen, Nell, Aileen, Eileen

Henricum, Henricus meaning Henry

Henrietta meaning Henrietta or Harriet

Hereweccus, Herveius meaning Henry

Hieremias meaning Jeremiah

Honorah meaning Nora, Norah, (Jane, Jean, Joan!)

Honoria meaning Honour, Honor

Hugo meaning Hugh

Isabella meaning Isabel

Ioannes, Joannes, Joannis, Johannes, Johannis meaning John

Jacobus meaning James or Jacob

Joanna, Johanna meaning Joan, Jane, Jeanne, Jeanette, Joanne, Sinead, Siobhan

Johanna meaning Jane, Joan, Jean and Honora

Josephum meaning Joseph

Josias meaning Josiah

Laurencia, Laurencius, Laurentium meaning Laurence, Lawrence

Lucas meaning Luke

Ludovicus, Lodovicus meaning Lewis, Louis

Malachias meaning Malachy

Marcus meaning Mark, Marcus

Margareta, Margreta meaning Margaret

Margeria meaning Margery

Maria meaning Mary, Maureen, Molly, Marie

Maria Anna meaning Mary Ann, Marian, Marianne

Mariana meaning Marion

Martinus meaning Martin

Mathaeus, Mattheus, Mathias, Matthias meaning Matthew

Matilda, Matildis, Matillis meaning Matilda, Maud

Mauricius, Meuricius meaning Maurice

Michaelem meaning Michael

Milo meaning Miles

Moyses meaning Moses

Muriella, Miriela, Mirielda meaning Muriel

Oliva meaning Olive

Patricius, Patritius meaning Patrick

Petrus meaning Peter

Philippa, Philippe meaning Philip

Radulfus, Radulphus meaning Ralph

Randolphus meaning Randal, Randolph

Reginaldus meaning Reynold

Reimundus meaning Raymond

Ricardus meaning Richard, Dick

Rugerius meaning Roger, Rory

Samuelem meaning Samuel

Stephanus meaning Stephen

Theodoricus meaning Theodore, Derek

Thomasum meaning Thomas

Timotheus meaning Timothy

Tobias meaning Toby

Vincencius meaning Vincent

Willelmus, Guillelmus meaning William